



Delegación Provincial de Gipuzkoa / Gipuzkoako Ordezkaritza Probintziala

SR/A. ALCALDE/SA DEL AYUNTAMIENTO

San Sebastián, 4 de septiembre de 2026.

Asunto: Exposición de las listas de los candidatos a jurados.

Según lo dispuesto en el art.13.2 de la Ley Orgánica 5/1995 del Tribunal del Jurado (BOE del 23 de mayo) y en el art.2 del Real Decreto 1398/1995, de 4 de agosto, que regula el sorteo para la formación de las listas de los candidatos a jurados (BOE del 5 de agosto), la lista del **censo electoral vigente** a la fecha del sorteo **se exhibirá anticipadamente** en el Ayuntamiento durante siete días.

En IDA_CELEC, en la opción de menú LeyJurado-Consulta se puede realizar una consulta online y también obtener el listado del censo vigente del municipio en pdf, que se podrá imprimir. En dicho listado, los identificadores están anonimizados como exige la Disposición adicional séptima de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

No se necesita utilizar la aplicación LeyJurado como en años anteriores. Se puede consultar online y obtener el listado del censo vigente de su municipio en pdf, sin necesidad de descargar ni instalar ninguna aplicación.

El censo vigente contiene a los electores con 18 y más años el día 16 de septiembre de **2026**. Le ruego que comunique a esta Delegación el plazo concreto de exposición.

UDALAREN ALKATE JN/AND.

Donostia, 2026ko irailak 4.

Gaia: Epaimahairako hautagaien zerrenden erakusketa.

Zinpeko Auzitegiaren 5/1995 Lege Organikoaren 13.2 art. (maiatzaren 23ko EAO) eta abuztuak 4ko 1398/1995 Errege Dekretuaren 2 artikuluan ezarritakoaren arabera, zeinak epaimahairako hautagaien zerrendak osatzeko zozketa arautzen duen (abuztuak 5eko EAO), zozketaren datan **indarrean dagoen hautesle-eroldaren** zerrenda, **aldezturaz** zazpi egunez **erakutsiko da** Udaletxean.

IDA_CELEGen, LegeaEpaimahaia-Kontsulta menuko aukeran online kontsulta bat egin daiteke baita udalerrian indarrean dagoen eroldaren zerrenda lortu pdf formatuan ere, inprimatu ahal izango delarik. Zerrenda horretan, identifikatzaileak anonimizatuta daude, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren zazpigarren xedapen gehigarriak eskatzen duen bezala.

Ez da beharrezkoa LegeaEpaimahaia aplikazioa erabiltzea, aurreko urteetan bezala. Online kontsulta daiteke eta zure udalerrian indarrean dagoen eroldaren zerrenda lor daiteke pdf formatuan, aplikaziorik deskargatu edo instalatu beharrik gabe.

Indarrean dagoen eroldak, **2026**ko irailaren 16an, 18 edo urte gehiago dituzten hautesleak ditu. Arren eskatzen dizut Ordezkaritza honi jakinaraz diezaiozun erakusketaren epe zehatza.

A cada elector se le ha asignado un número de orden correlativo dentro del conjunto de la provincia de Gipuzkoa.

El sorteo se celebrará en sesión pública el día 28 de septiembre a las 10 horas en la sala de vistas nº 10 del Palacio de Justicia de Atotxa. Dentro de los siete días siguientes a la celebración del mismo, cualquier ciudadano podrá formular ante la Audiencia Provincial, reclamación contra el acto del sorteo. Si hubiera reclamaciones, la Audiencia resolverá antes del 15 de octubre si se repite el sorteo.

La Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral enviará la lista provisional de los candidatos a jurados seleccionados en el sorteo a la Audiencia Provincial, quien la remitirá a los Ayuntamientos y al Boletín Oficial de Gipuzkoa para su exposición y publicación, respectivamente, durante los últimos quince días del mes de octubre. Asimismo, el Letrado de la Audiencia Provincial notificará a cada candidato de la lista provisional su inclusión en la misma, al tiempo que le informará de las causas de incapacidad, incompatibilidad y excusa, y el procedimiento para su alegación. Una vez incorporadas las rectificaciones o exclusiones pertinentes, se obtendrá la lista definitiva, que será remitida a los Ayuntamientos para su exposición durante los dos años de vigencia de la citada lista.

Atentamente.

Hautesle bakoitzari, hurrenez hurren, zenbaki bat esleitu zaio Gipuzkoako probintzia osokoaren barruan.

Zozketa jendaurreko bilkuran burutuko da Atotxako Justizia Jauregiko 10 zenbakiko judizio-aretoan irailaren 28an, goizeko 10etan. Berau burutu eta hurrengo zazpi egunetan, edozein hauteslek egin ahal izango du Entzutegi Probintzialaren aurrean zozketa ekintzaren aurkako erreklamazioa. Erreklamaziorik balego, Entzutegiak urriaren 15a baino lehen ebatziko du, zozketa berriz egiten den ala ez.

Hautesle-Erroldaren Bulegoaren Ordezkaritza Probintzialak zozketan hautatutako epaimahairako hautagaien behin behineko zerrenda bidaliko dio Probintzia Entzutegiari, zeinak Udalei eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialari igorriko dien bere aurkezpen eta argitalpenerako, hurrenez hurren, urriaren hilabeteko azken hamabost egunetan zehar. Halaber, Probintzia-Entzutegiko Letraduak, hautagai bakoitzari jakinaraziko dio behin behineko zerrendan dagoela, aldi berean ezgaitasun, bateraezintasun eta aitzakia arrazoiez, eta alegaziorako prozeduraz ere jakinaraziz. Behin, egoki diren zuzenketak edo baztertzeak erantsi direnean, behin betiko zerrenda lortuko da, zeina Udaletara igorriko den aipatu zerrendaren bi urteko indarrean zehar guztiek ikus dezaten.

Adeitasunez.

EL DELEGADO PROVINCIAL / ORDEZKARI PROBINTZIALA



FDO./ IZPTA. : CARLOS GARCIA DE SALAZAR MARTINEZ